32000R0538

14.3.2000 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ L 65/11

# NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 538/2000

## ze dne 13. března 2000,

## kterým se mění nařízení (ES) č. 1599/97, kterým se stanoví prováděcí pravidla k režimu minimálních dovozních cen pro některé bobuloviny pocházející z Bulharska, Maďarska, Polska, Rumunska, Slovenska, České republiky, Estonska a Litvy a kterým se zrušují nařízení (EHS) č. 1226/92 a (ES) č. 2479/96

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na rozhodnutí Rady 1999/790/ES ze dne 18. května 1998 o uzavření protokolu, kterým se upravují obchodní aspekty Evropské dohody zakládající přidružení mezi Lotyšskou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé s ohledem na přistoupení Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království k Evropské unii a s ohledem na závěry Uruguayského kola jednání o zemědělství, včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu ([1]), a zejména na čl. 2 odst. 1 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Je třeba stanovit prováděcí pravidla k režimu minimálních dovozních cen pro některé bobuloviny pocházející z Lotyšska a určené ke zpracování, jak je stanoven ve výše uvedeném protokolu, který vstupuje v platnost dnem 1. března 2000 ([2]). Tento režim je totožný s režimem pro některé bobuloviny pocházející z Bulharska, Maďarska, Polska, Rumunska, Slovenska, České republiky, Estonska a Litvy, jehož prováděcí pravidla jsou stanovena v nařízení Komise (ES) č. 1599/97 ([3]) naposledy pozměněném nařízením (ES) č. 2371/1999 ([4]). Za účelem zjednodušení by prováděcí pravidla k výše uvedenému dovoznímu režimu měla být zahrnuta do téhož nařízení a pro tento účel musí být oblast působnosti nařízení (ES) č. 1599/97 rozšířena, aby zahrnovala produkty pocházející z Lotyšska.

(2) Tento dovozní režim nahrazuje režim stanovený v nařízení Rady (ES) č. 1926/96 ([5]). V důsledku toho je třeba zrušit nařízení Komise (ES) č. 2479/96 ([6]), které stanoví prováděcí pravidla k uplatňování minimálních cen při dovozu některých bobulovin pocházejících z Lotyšska a určuje minimální dovozní cenu, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2371/1999.

(3) Sdělení údajů ze strany členských států o dovozech z Lotyšska stanovené v článku 5 nařízení (ES) č. 1599/97 nahrazuje sdělení stanovené v nařízení Komise (EHS) č. 1226/92 ze dne 13. května 1992 o sdělení údajů ze strany členských států o dovozech některých produktů zpracovaných z ovoce a zeleniny Komisi ([7]), naposledy pozměněném nařízením (ES) č. 2480/96 ([8]). Nařízení (EHS) č. 1226/92 je proto třeba zrušit.

(4) Upravující protokoly vstupují v platnost dnem 1. března 2000, a proto by se toto nařízení mělo používat od stejného data.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro produkty zpracované z ovoce a zeleniny,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Nařízení (ES) č. 1599/97 se mění takto:

1. Název se nahrazuje tímto:

   „Nařízení Komise (ES) č. 1599/97 ze dne 28. července 1997, kterým se stanoví prováděcí pravidla k režimu minimálních dovozních cen pro některé bobuloviny pocházející z Bulharska, Maďarska, Polska, Rumunska, Slovenska, České republiky, Estonska, Lotyšska a Litvy“.

2. článku 5 se zrušuje odstavec 4.

3. Příloha se nahrazuje přílohou tohoto rozhodnutí.

*Článek 2*

Nařízení (EHS) č. 1226/92 a (ES) č. 2479/96 se zrušují.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. března 2000.

([1]) Úř. věst. L 317, 10.12.1999, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 29, 4.2.2000, s. 29.
([3]) Úř. věst. L 216, 8.8.1997, s. 63.
([4]) Úř. věst. L 286, 9.11.1999, s. 8.
([5]) Úř. věst. L 254, 8.10.1996, s. 1.
([6]) Úř. věst. L 335, 24.12.1996, s. 25.
([7]) Úř. věst. č. L 128, 14.5.1992, s. 18.
([8]) Úř. věst. č. L 335, 24.12.1996, s. 28.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. března 2000.

*Za Komisi*
Franz FISCHLER
*člen Komise*

*PŘÍLOHA*

*„PŘÍLOHA*

**Minimální dovozní ceny**

(EUR 100/kg netto)

| Kód KN | Kód TARIC | Popis | Bulhar-sko | Maďar-sko | Polsko | Rumun-sko | Sloven-sko | Česká republika | Estonsko | Lotyšsko | Litva |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ex 0810 10 | | Jahody ke zpracování | 51,4 | – | – | 51,4 | – | – | 51,4 | – | – |
| ex 0810 20 10 | | Maliny ke zpracování | 63,1 | 63,1 | 63,1 | 63,1 | 63,1 | 63,1 | – | – | – |
| ex 0810 30 10 | | Černý rybíz ke zpracování | 38,5 | 38,5 | 38,5 | 38,5 | 38,5 | 38,5 | 38,5 | – | 38,5 |
| ex 0810 30 30 | | Červený rybíz ke zpracování | 23,3 | 23,3 | 23,3 | 23,3 | 23,3 | 23,3 | 23,3 | – | – |
| ex 0811 10 11 | 0811 10 11 *10 | Zmrazené jahody, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru převyšujícím 13 % hmotnostních, celé plody | – | – | 75,0 | – | – | – | 75,0 | 75,0 | – |
| | 0811 10 11 *90 | Zmrazené jahody, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru převyšujícím 13 % hmotnostních, ostatní | – | – | 57,6 | – | – | – | 57,6 | 57,6 | – |
| ex 0811 10 19 | 0811 10 19 *10 | Zmrazené jahody, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru nepřesahujícím 13 % hmotnostních, celé plody | – | – | 75,0 | – | – | – | 75,0 | 75,0 | – |
| | 0811 10 19 *90 | Zmrazené jahody, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru nepřesahujícím 13 % hmotnostních, ostatní | – | – | 57,6 | – | – | – | 57,6 | 57,6 | – |
| ex 0811 10 90 | 0811 10 90 *10 | Zmrazené jahody, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, celé plody | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | 75,0 | – |
| | 0811 10 90 *90 | Zmrazené jahody, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, ostatní | 57,6 | 57,6 | 57,6 | 57,6 | 57,6 | 57,6 | 57,6 | 57,6 | – |
| ex 0811 20 19 | 0811 20 19 *11 | Zmrazené maliny, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru nepřesahujícím 13 % hmotnostních, celé plody | – | 99,5 | 99,5 | – | 99,5 | 99,5 | – | – | – |
| | 0811 20 19 *19 | Zmrazené maliny, obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, s obsahem cukru nepřesahujícím 13 % hmotnostních, ostatní | – | 79,6 | 79,6 | – | 79,6 | 79,6 | 79,6 | – | – |
| ex 0811 20 31 | 0811 20 31 *10 | Zmrazené maliny, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, celé plody | 99,5 | 99,5 | 99,5 | 99,5 | 99,5 | 99,5 | 99,5 | – | – |
| | 0811 20 31 *90 | Zmrazené maliny, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, ostatní | 79,6 | 79,6 | 79,6 | 79,6 | 79,6 | 79,6 | 79,6 | – | – |
| ex 0811 20 39 | 0811 20 39 *10 | Zmrazený černý rybíz, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, bez stopky | – | 62,8 | 62,8 | 62,8 | 62,8 | 62,8 | 62,8 | – | – |
| | 0811 20 39 *90 | Zmrazený černý rybíz, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, ostatní | – | 44,8 | 44,8 | 44,8 | 44,8 | 44,8 | 44,8 | – | – |
| ex 0811 20 51 | 0811 20 51 *10 | Zmrazený červený rybíz, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, bez stopky | – | 39,0 | 39,0 | 39,0 | 39,0 | 39,0 | 39,0 | – | – |
| | 0811 20 51 *90 | Zmrazený červený rybíz, bez přidaného cukru nebo jiných sladidel, ostatní | – | 29,5 | 29,5 | 29,5 | 29,5 | 29,5 | 29,5 | – | –“ |